

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

**Deuxième session ordinaire  
du Conseil d'administration**

**Rome, 13 - 14 mai 1999**

## **RAPPORTS DU DIRECTEUR EXÉCUTIF SUR DES QUESTIONS OPÉRATIONNELLES**

**Point 6 de l'ordre du  
jour**

**AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES  
POUR DES PROJETS DE  
DÉVELOPPEMENT APPROUVÉES PAR  
LE DIRECTEUR EXÉCUTIF ENTRE LE  
1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 1998**



Distribution: GÉNÉRALE

**WFP/EB.2/99/6-B**

12 avril 1999

ORIGINAL: ANGLAIS

Le tirage du présent document a été restreint. Les documents présentés au Conseil d'administration sont disponibles sur Internet. Consultez le site WEB du PAM ([http://www.wfp.org/eb\\_public/EB\\_Home.html](http://www.wfp.org/eb_public/EB_Home.html)).

## NOTE AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

### **Le présent document est soumis au Conseil d'administration pour information.**

Conformément aux décisions relatives aux méthodes de travail prises par le Conseil d'administration à sa première session ordinaire de 1996, le Secrétariat s'est efforcé de préparer à l'intention du Conseil une documentation concise et orientée vers la décision. Les réunions du Conseil d'administration seront conduites avec efficacité, dans le cadre d'un dialogue et d'échanges de vues plus larges entre les délégations et le Secrétariat. Le Secrétariat poursuivra ses efforts afin de promouvoir ces principes directeurs.

Le Secrétariat invite par conséquent les membres du Conseil qui auraient des questions de caractère technique à poser sur le présent document, à contacter le(s) fonctionnaire(s) du PAM mentionné(s) ci-dessous, de préférence aussi longtemps que possible avant la réunion du Conseil. Cette procédure vise à faciliter l'examen du document en plénière par le Conseil.

Les fonctionnaires du PAM chargés du présent document sont les suivants:

Chef du Service de la programmation:      T. Due      tel.: 066513-2501

Coordonnateur de programmes:      Mme A.M. Pataconi      tel.: 066513-2533

Pour toute question relative à la distribution de la documentation destinée au Conseil d'administration, prière de contacter le commis aux documents et aux réunions (tél.: 066513-2641).



---

Entre le 1er juillet et le 31 décembre 1998, le Directeur exécutif a autorisé, en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués, 15 augmentations budgétaires pour des projets approuvés. Ces augmentations représentent au total 10,2 millions de dollars des Etats-Unis en produits alimentaires et un coût total pour le PAM de 16,5 millions de dollars. Les chiffres détaillés et les motifs de chaque augmentation figurent ci-après.















**PROJETS APPROUVÉS POUR LESQUELS LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS, DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 1998 (dollars)**

Région, pays, numéro et titre du projet	Budget approuvé		Révision autorisée		Montant de l'augmentation	
	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM
<b>RÉGION ASIE ET CEI (OAC)</b>						
	Néant					
<b>RÉGION AMÉRIQUE LATINE ET CARAÏBES (OLC)</b>						
Cuba 5686.00	13 495	17 117	13 495	17 679	0	562 176
Amélioration de la production agricole pour renforcer la sécurité alimentaire dans la province de Granma						
			<u>Motif de la révision</u>			
			Ajustement budgétaire pour prendre en compte les coûts d'appui directs et indirects non compris dans le budget originel du projet.			
République dominicaine 4549.00	5 510	6 499	5 866	6 877	356 015	378 618
Assistance aux activités d'assainissement des bidonvilles						
			<u>Motif de la révision</u>			
			Adjonction de 2 500 tonnes de sucre suite à un don ponctuel.			

**PROJETS APPROUVÉS POUR LESQUELS LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS, DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 1998 (dollars)**

Région, pays, numéro et titre du projet	Budget approuvé		Révision autorisée		Montant de l'augmentation	
	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM
République dominicaine 5276.00 Alimentation scolaire dans les zones pauvres et économiquement défavorisées	3 504	3 933	3 824	4 326	320 000	392 089
			<u>Motif de la révision</u>			
			Adjonction de 160 tonnes de lait entier en poudre suite à un don ponctuel.			
El Salvador 3886.01 Développement de l'enseignement primaire et des services de prévention sanitaire avec la participation des communautés	8 650	10 392	13 355	18 250	4 704	7 858
			<u>Motif de la révision</u>			
			Ajustements budgétaires pour adapter les projets en cours au programme de pays approuvé en mai 1998: adjonction de 6 413 tonnes de maïs, de 4 658 tonnes de riz, de 997 tonnes de poisson en boîte et de 560 tonnes d'huile végétale (représentant la déprogrammation et/ou le remplacement du projet El Salvador 4508.00), prolongation de trois ans et prise en compte des coûts d'appui directs et indirects.			
Guatemala 2705.03 Aide aux élèves de l'enseignement primaire et aux groupes vulnérables	20 200	23 773	21 200	25 027	1 000	1 254
			<u>Motif de la révision</u>			
			Adjonction de 500 tonnes de poisson en boîte suite à un don ponctuel.			

**PROJETS APPROUVÉS POUR LESQUELS LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS, DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 1998 (dollars)**

Région, pays, numéro et titre du projet	Budget approuvé		Révision autorisée		Montant de l'augmentation	
	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM
Honduras 5691.00 Santé et développement communautaire	4 829 51	8 890 4	5 229	9 392	400 000	501 616
			<u>Motif de la révision</u>			
			Adjonction de 200 tonnes de poisson en boîte à la suite d'un don ponctuel.			
Nicaragua 4515.01 Aide aux enfants d'âge préscolaire et aux élèves de l'enseignement primaire élémentaire dans les zones déprimées du Nicaragua	11 776	17 710 1	12 776	18 987	1 000	1 276
			<u>Motif de la révision</u>			
			Adjonction de 500 tonnes de poisson en boîte à la suite d'un don ponctuel.			
<b>RÉGION MOYEN-ORIENT ET AFRIQUE DU NORD (OMN)</b>						
	Néant					

**PROJETS APPROUVÉS POUR LESQUELS LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS, DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 1998 (dollars)**

Région, pays, numéro et titre du projet	Budget approuvé		Révision autorisée		Montant de l'augmentation	
	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM
<b>RÉGION AFRIQUE (OSA)</b>						
Ethiopie 2488.03 Restauration des terres et mise en place d'infrastructures en milieu rural	21 647	48 563	22 401	50 460	754 000	1 897
			<u>Motif de la révision</u>			
			Adjonction de 5 200 tonnes de blé pour éviter toute interruption de l'approvisionnement dans le cadre des activités du programme de pays.			
Ethiopie 4929.00 Amélioration de l'enseignement grâce aux programmes d'alimentation scolaire durables	5 318	7 617	5 847	8 277	529 000	659 937
			<u>Motif de la révision</u>			
			Adjonction de 400 tonnes de biscuits et de 500 tonnes de <i>Famix</i> (céréale locale Faffa, boisson à base de <i>Famix</i> ) pour couvrir en partie les besoins d'alimentation scolaire pour le semestre commençant en octobre 1998, au titre de l'activité numéro deux du programme de pays.			
Ethiopie 4929.00 Amélioration de l'enseignement grâce aux programmes d'alimentation scolaire durables	5 847	8 254	5 847	8 547	0	292 974
			<u>Motif de la révision</u>			
			Ajustement de la valeur des coûts de TIEM à la suite d'une série de révisions budgétaires correspondant à des			

**PROJETS APPROUVÉS POUR LESQUELS LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS, DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 1998 (dollars)**

Région, pays, numéro et titre du projet	Budget approuvé		Révision autorisée		Montant de l'augmentation	
	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM
	adjonctions de produits, déprogrammations et remplacement de produits dans l'assortiment alimentaire.					
Gambie 2729.02 Développement rural et sécurité alimentaire au niveau des communautés	1 946 60	2 937 4	2 334 10	3 363 1	387 500	425 688
	<u>Motif de la révision</u>					
	Adjonction de 145 tonnes de poisson en boîte et de 50 tonnes de viande en boîte en raison de la disponibilité de ces produits.					
Gambie 5932.00 Projet transitoire/alimentation dans les écoles primaires	1 348 947	2 328 4	1 756 4	2 856 5	407 500	527 847
	<u>Motif de la révision</u>					
	Adjonction de 155 tonnes de poisson en boîte et de 50 tonnes de viande en boîte en raison de la disponibilité de ces produits.					
Gambie 5932.00 Projet transitoire/alimentation dans les écoles primaires	1 756 4	2 856 5	1 756 4	2 882	0	26 053
	<u>Motif de la révision</u>					
	Augmentation des coûts de TIEM dus à la révision des tarifs des transports.					
Mali 2231.04 Développement rural	9 068 4	14 102 90	9 248 4	14 323	180 000	220 717
	<u>Motif de la révision</u>					

**PROJETS APPROUVÉS POUR LESQUELS LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS, DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 1998 (dollars)**

Région, pays, numéro et titre du projet	Budget approuvé		Révision autorisée		Montant de l'augmentation	
	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM
	Adjonction de 90 tonnes de poisson en boîte en raison de la disponibilité de ce produit.					
Sénégal 2344.03 Assistance à un programme de cantines scolaires	9 877 71	14 308 80	10 039 71	14 526	162 000	217 788

Motif de la révision

Adjonction de 90 tonnes de lait écrémé en poudre simple en raison de la disponibilité de ce produit.

**Récapitulatif**

Le coût total de ces augmentations budgétaires est le suivant:

Coût des produits alimentaires	10 200 280 dollars
Coût total pour le PAM	16 492 035 dollars